

Firma	PLZ, Ort, Datum
Straße	Zutreffendes bitte ankreuzen <input type="checkbox"/> oder ausfüllen
PLZ, Ort	

An  
 Gemeinde Aschheim  
 Feuerwehrwesen  
 Saturnstraße 48  
 85609 Aschheim

**Antrag auf Erstattung fortgewährter Leistungen im Zusammenhang mit dem Feuerwehrdienst**  
 (Art. 9 Abs. 1 Satz 4, Art. 10 BayFwG)

**Der/die Arbeitnehmer/-in**

Name, Vorname	Geburtsdatum und -ort	
Wohnort (Straße ,Hausnr., PLZ, Ort		
beschäftigt: <input type="checkbox"/> ständig <input type="checkbox"/> vorübergehend	als:	seit (z.B. 09.2005):

hat Feuerwehrdienst geleistet

war wegen einer auf den Feuerwehrdienst zurückführenden Krankheit arbeitsunfähig

und ist deswegen in den nachstehend genannten Zeiten der Arbeit ohne Anrechnung auf den Tarifurlaub ferngeblieben.

Feuerwehrdienst					Prüfungsvermerke der Gemeinde (nicht ausfüllen)				
Feuerwehrdienstleistung					Feuerwehrdienstleistung				
am: .....	von: .....	Uhr	bis: .....	Uhr	am: .....	von: .....	bis: .....	=	Std.
am: .....	von: .....	Uhr	bis: .....	Uhr	am: .....	von: .....	bis: .....	=	Std.
am: .....	von: .....	Uhr	bis: .....	Uhr	am: .....	von: .....	bis: .....	=	Std.
am: .....	von: .....	Uhr	bis: .....	Uhr	am: .....	von: .....	bis: .....	=	Std.
am: .....	von: .....	Uhr	bis: .....	Uhr	am: .....	von: .....	bis: .....	=	Std.
					Art des Dienstes: .....				
					Std.				
					Die Krankheit vom ... bis ...				
					ist auf den Feuerwehrdienst zurückzuführen = ... Tage/Std.				

Wir versichern die Richtigkeit der im Antrag enthaltenen Angaben und werden evtl. entstandene oder noch entstehende Schadenersatzansprüche gegen Dritte (Art. 10 Satz 2 BayFwG) unverzüglich an die Gemeinde abtreten.

Die Erstattung der auf der Rückseite errechneten Beträge wird auf folgende Konten erbeten:

bei:	Ktonr.:	BLZ:
SWIFT/BIC:	IBAN:	

Firmenstempel

-----  
 Name, Unterschrift

## Berechnung der fortgewährten Leistungen

(vom Arbeitgeber auszufüllen)

1. Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt: _____ Tage _____ Stunden		<b>Prüfungsvermerk der Gemeinde</b>
Im letzten	<input type="checkbox"/> Lohn- <input type="checkbox"/> Gehaltszahlungsabschnitt vor der Dienstleistung	
wurden	<input type="checkbox"/> tarif- <input type="checkbox"/> vertragsmäßig gezahlt als	
<input type="checkbox"/> Brutto- Monatslohn	<input type="checkbox"/> Brutto- Wochenlohn <input type="checkbox"/> Brutto- Stundenlohn	
€	€	
<input type="checkbox"/> Brutto- Monatsgehalt		
€	€	
in diesen Bruttobeträgen sind folgende Zahlungen enthalten:		
€	€	
€	€	
€	€	
Arbeitgeberanteile zur gesetzlichen Sozial- und Arbeitslosenversicherung im gleichen Zeitraum		
€	€	
Sonstige fortgewährte Leistungen (ggf. gesondert erläutern)		
€	€	
€	€	
€	€	
2. Für die Dauer des Feuerwehrdienstes und/oder der Arbeitsunfähigkeit, das sind:		
Arbeitstage	Arbeitsstunden	wurden weiterbezahlt:
<input type="checkbox"/> Bruttolohn	<input type="checkbox"/> Bruttogehalt	
€	€	€
Arbeitgeberanteile zur gesetzl. Sozial-u. Arbeitslosenversicherung		€
Sonstige Leistungen (ggf. gesondert erläutern)		€
		€
		€
		€
zusammen:		€
		€

### Wird von der Gemeinde ausgefüllt

Gemeinde	PLZ, Ort, Datum
Aschheim	85609 Aschheim,
Geschäftszeichen	
<p>1. Die sachliche und rechnerische Richtigkeit wurde überprüft und der Erstattungsbetrag auf _____ € festgestellt.</p> <p>2. Auszahlungsanordnung fertigen</p> <p>3.</p>	
Name, Unterschrift	

## **Datenschutz: Information zur Erhebung von Daten beim Betroffenen (gemäß Art. 13 DSGVO)**

### 1. Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit:

Antrag auf Erstattung fortgewährter Leistungen im Zusammenhang mit dem Feuerwehrdienst

### 2. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen:

Gemeinde Aschheim, Saturnstraße 48, 85609 Aschheim, rathaus@aschheim.de,  
Telefon 089/90 99 78 – 0

### 3. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten:

Gemeinde Aschheim, Saturnstraße 48, 85609 Aschheim, datenschutz@aschheim.de,  
Telefon 089/90 99 78 – 12

### 4. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

4a. Zwecke der Verarbeitung: Ihre Daten werden erhoben, ...

- um die Anträge bearbeiten und weitere notwendige Schritte einleiten zu können,
- um mit Ihnen in Kontakt treten zu können.

4b. Rechtsgrundlagen der Verarbeitung: Ihre Daten werden auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 lit. e DSGVO in Verbindung mit Art. 10 Bayerisches Feuerwehrgesetz bzw. § 10 Verordnung zur Ausführung des Bayerischen Feuerwehrgesetzes verarbeitet.

### 5. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten:

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben an die für das Feuerwehrwesen zuständigen Mitarbeiter der Gemeinde Aschheim, den Fachbereich Finanzwesen und an die Geschäftsleitung der Gemeinde Aschheim, um die unter 4a genannten Zwecke zu erfüllen.

### 6. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland:

Es ist nicht geplant, Ihre personenbezogenen Daten an ein Drittland/eine internationale Organisation zu übermitteln.

### 7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten:

Die Gemeinde Aschheim orientiert sich bei der Speicherung personenbezogener Daten an den gesetzlichen Aufbewahrungsfristen des Einheitsaktenplans (EAPI-Aufbewahrungsfristenverzeichnis).

### 8. Betroffenenrechte – nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).
- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).

- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.
- Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.

#### 9. Widerrufsrecht bei Einwilligung:

Wenn Sie in die Verarbeitung der Daten durch die Gemeinde Aschheim durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen Widerruf nicht berührt.

#### 10. Pflicht zur Bereitstellung der Daten:

Sie sind dazu verpflichtet, Ihre Daten anzugeben. Diese Verpflichtung ergibt sich aus den unter 4b genannten Rechtsgrundlagen. Die Gemeinde Aschheim benötigt Ihre Daten, um die unter 4a genannten Zwecke erfüllen zu können. Wenn Sie die erforderlichen Daten nicht angeben, kann Ihr Antrag auf Erstattung fortgewährter Leistungen im Zusammenhang mit dem Feuerwehrdienst von der Gemeinde Aschheim nicht bearbeitet werden.

Gemeinde Aschheim, Stand: 06.07.2022